

## Lista de lucrări

### Dr. DAN-VIOREL SISERMAN

#### **I. Doctorat:**

„Hermeutica teologiei istoriei la Gioacchino da Fiore”, Universitatea din București, 2021, (250 p.) (<https://doctorat.unibuc.ro/events/siserman-dan-viorel/>)

#### **II. Articole, studii și capitole în volume:**

1. „**Sensul trinitar al istoriei în viziunea lui Gioacchino da Fiore**”, în: Alin Tat (ed.), *Existența amfibie. Studii filosofice și teologice*, Editura Napoca Star, Cluj-Napoca, 2020, pp. 117-139. (ISBN: 978-606-690-993-8) (CNCS cat. B, peer-reviewd)

2. „**Maladia ființei și paradoxul intersubiectivității**”, în: *Caiete Silvane*, nr.184/mai 2020, pp. 44-47. (ISSN: 1454-3028) ([https://issuu.com/caietesilvane/docs/revista\\_mai\\_siteu](https://issuu.com/caietesilvane/docs/revista_mai_siteu))

3. „**Joseph Ratzinger și drama abilitării**”, în: Joseph Ratzinger (Papa Benedict al XVI-lea), *Teologia istoriei la sfântul Bonaventura*, trad. din lb. germană de Dan Siserman, Editura Sapientia, Iași, 2019, pp. 11-18. (ISBN: 978-606-578-376-8) (CNCS Ed. cat. B)

4. „**Viața și opera lui Gioacchino da Fiore**”, în: *Revista Verso*, nr. 10-11 (117-118) / 2017, pp. 37-45. (ISSN: 1842-0931) (<https://www.scribd.com/document/484261880/Siserman-Viata-si-opera-lui-Gioacchino-da-Fiore-pdf>)

5. „**Disputa Benjamin - Adorno despre implicațiile politice ale artei în epoca tehnicii moderne**”, în: *Annals of the University of Craiova, Philosophy Series*, nr. 38, (2/2016), pp. 129-142. (ISSN: 1841-8325) (CNCS cat.B, Rev. ERIH, peer-reviewd) ([http://ciso1.ucv.ro/analele\\_universitatii/filosofie/2016/Anale38\\_2.pdf](http://ciso1.ucv.ro/analele_universitatii/filosofie/2016/Anale38_2.pdf))

#### **III. Recenzii:**

6. „Alexander Patschovsky (Hg.): *Joachim von Fiore. Concordia Novi ac Veteris Testamenti* (= Monumenta Germaniae Historica. Quellen zur Geistesgeschichte des Mittelalters; Bd. 28), Wiesbaden: Harrassowitz 2017, 4 vol., CDXXXVII + 1531p.” – în: *Zeitschrift für Kirchengeschichte* 130 (3)/2019, pp. 406-407. (ISSN:0044-2925; Rev. ISI, peer-reviewed) ([www.shorturl.at/acfwN](http://www.shorturl.at/acfwN))

7. „A Companion to Joachim of Fiore. Edited by Matthias Riedl. Brill’s Companions to the Christian Tradition, vol. 75. Leiden/Boston: Brill, 2017, 370p” – în *Annals of the University of Craiova, Philosophy Series*, nr. 46, (2/2021), pp. 153-157. (Rev. ERIH, peer-reviewed) ([http://ciso1.ucv.ro/analele\\_universitatii/filosofie/2021/Anale48\\_2.pdf](http://ciso1.ucv.ro/analele_universitatii/filosofie/2021/Anale48_2.pdf))

#### **IV. Traduceri (germană, engleză, italiană):**

##### Cărți traduse:

8. Joseph Ratzinger (Benedict XVI), Hans Urs von Balthasar, Heinz Schürmann, **Principiile moralei creștine**, trad. din lb. germană de Dan Siserman, Editura Galaxia Gutenberg, Târgu-Lăpuș, 2021, (140 p.) (Ed. CNCS cat. C)

ISBN: 978-973-141-957-2 (<https://galaxiagutenberg.ro/Principiile-moralei-crestine>)

9. David Bentley Hart, **Mitul Schismei și alte eseuri**, trad. din lb. engleză de Dan Siserman, Iuliana Petrescu, Petru Dimitriu și Dan Radu, prefață de Dan Siserman, Editura Ratio et Revelatio, Oradea, 2021, (160 p.) (Ed. CNCS cat. B)

ISBN: 978-606-9659-29-8 (<https://www.ratioet revelatio.com/carti/mitul-schismei-si-alte-eseuri-david-bentley-hart/>)

10. Randall B. Smith, **Întruchipări ale înțelepciunii creștine**, trad. din lb. engleză și note de Dan Siserman și Petru Dimitriu, prefață de Dan Siserman, Editura Galaxia Gutenberg, Târgu-Lăpuș, 2021, (152 p.) (Ed. CNCS cat. C)

ISBN: 978-973-141-917-6 (<https://galaxiagutenberg.ro/Intruchipari-ale-intelepciunii-crestine>)

11. Werner Jaeger, **Umanism și teologie. Paideia Christi**, trad. din lb. engleză și germană și prefață de Dan Siserman, Editura Galaxia Gutenberg, Târgu-Lăpuș, 2020, (98 p.)

ISBN: 978-973-141-891-9 (<https://galaxiagutenberg.ro/umanism-si-teologie>) (Ed. CNCS cat. C)

12. Joseph Ratzinger (Benedict XVI), **Despre creație și cădere**, trad. din lb. germană și note de Dan Siserman, Editura Galaxia Gutenberg, Târgu-Lăpuș, 2020, (120 p.)

ISBN: 978-973-141-740-0 (<https://galaxiagutenberg.ro/Despre-creatie-si-cadere>) (Ed. CNCS cat. C)

13. Joseph Ratzinger (Benedict XVI), **Strălucirea lui Dumnezeu în zilele noastre**, trad. din lb. germană și note de Dan Siserman, Editura Galaxia Gutenberg, Târgu-Lăpuș, 2020, (200 p.) (Ed. CNCS cat. C)

ISBN: 978-973-141-709-7 (<https://galaxiagutenberg.ro/Stralucirea-lui-Dumnezeu>)

14. Joseph Ratzinger (Benedict XVI), **Teologia istoriei la Sfântul Bonaventura**, trad. din limba germană și pref. de Dan Siserman, Editura Sapientia, Iași, 2019, (239 p.) (Ed. CNCS cat. B)

ISBN: 978-606-578-376-8 (<https://librariasapientia.ro/teologia-istoriei-la-sfantul-bonaventura.html>)

Recenzii: - Alexander Baumgarten, „Istoria și mântuirea, potrivit lui Joseph Ratzinger”, în: *România literară*, nr. 48/2019, p. 17

- Lavina Grijac, „Filosofia istoriei: Gioacchino da Fiore sub chipul lui Bonaventura”, în: *Convorbiri Literare*, nr. 11/2019, vol. 287, p. 159
- Florin Crișmăreanu, „Teologia istoriei la Bonaventura”, în: *Convorbiri Literare*, nr. 8/2020, vol. 296, p. 164-165.

15. Hans Urs von Balthasar, **Viața dobândită prin moarte**, trad. din lb. germană de Dan Siserman, Editura Galaxia Gutenberg, Târgu-Lăpuș, 2017, (72 p.) (Ed. CNCS cat. C) ISBN: 978-973-141-666-3 (<https://galaxiagutenberg.ro/Via%C5%A3a-dob%C3%A2ndit%C4%83-prin-moarte>)

### Articole și studii traduse:

16. Helmut Hoping, „**Chenoza lui Dumnezeu. O comparație între Hans Urs von Balthasar și Dumitru Stăniloae**”, trad. din limba germană în: Vasile Cristescu (coord.), *Dumitru Stăniloae și Hans Urs von Balthasar despre Părinții Bisericii (Sfântul Maxim Mărturisitorul)*, Editura Pro Universitaria, București, 2022, pp. 9-30 (<https://www.ujmag.ro/economie/altele/dumitru-stniloae-i-hans-urs-von-balthasar-despre-prinii-bisericii-sfantul-maxim-mrturisitorul>) (Ed. CNCS cat. A)

17. Solene Tadie, „**Societatea, în sine, este întotdeauna necreștină**” – **interviu cu Jean-Luc Marion**”, trad. din limba engleză pentru *Dilema Veche*, nr. 871, 17-23 decembrie 2020. ISSN: 1584-1669 (<https://dilemaveche.ro/sectiune/din-polul-plus/articol/societatea-in-sine-este-intotdeauna-necrestina-interviu-cu-jean-luc-marion>)

18. James Hannam, „**Sursele creștine ale științei moderne**” [*Modern Science's Christian Sources*, First Things 10/2011], trad. din limba engleză pentru Forum Nepantla, 28.05.2020. ISSN: 2700-1717 (<https://forum-nepantla.org/sursele-crestine-ale-stiintei-moderne/>)

19. Giorgio Agamben, „**Recviem pentru studenți**” [*Requiem per gli studenti*, Istituto Italiano per gli Studi Filosofici, <https://iisf.it/> 22 mai 2020], trad. din limba italiană de Dan Siserman pentru Forum Nepantla, 25.05.2020. ISSN: 2700-1717 ( <https://forum-nepantla.org/giorgio-agamben-recviem-pentru-studenti/> )

20. Giorgio Agamben, „**Medicina ca religie**” [*La medicina come religione*, Quodlibet.it 2 mai 2020], trad. din limba italiană de Dan Siserman pentru Forum Nepantla, 19.05.2020. ISSN: 2700-1717 ( <https://forum-nepantla.org/giorgio-agamben-medicina-ca-religie/> )

21. Brent Withers, „**Adevăr îți spun, astăzi vei fi cu Mine în Paradis**” [*In Truth I Tell You, Today You Will Be with Me in Paradise*, Homiletic & Pastoral Review, april 2014],

15.01.2022

*Dr. Dan Siserman*

trad. din limba engleză de Dan Siserman, în: *Lumea Catholica* 04/2014. (  
<https://bit.ly/2K94jGZ>)

DAN-VIOREL SISERMAN

15.01.2022

